

# اطلاعات واکسیناسیون برای بچه های مدرسه

طبق قانون، اداره بهداشت عمومی Peel باید سابقه واکسیناسیون فرزندتان را که در سنین مدرسه می‌باشد طی دوران حضور وی در مدرسه نگهداری نموده و به شما<sup>1</sup> نمایش دهد.

## به هنگام ثبت‌نام فرزندتان در مدرسه

- کپی سابقه واکسیناسیون فرزندتان را ضمیمه فرم ثبت‌نام مدرسه کنید. مدرسه این سابقه را به اداره بهداشت Peel ارسال خواهد کرد.
- بررسی کنید که کلیه واکسیناسیون‌هایی را که فرزندتان از زمان تولد دریافت نموده است، در کپی سابقه درج شده باشد.
- در صورتی که فرزندتان واکسینه نشده یا نمی‌توانید ثابت کنید که فرزندتان واکسینه شده است، با پزشک خانواده خود ملاقات کرده و یا با اداره بهداشت Peel تماس بگیرید.

## واکسینه کردن به موقع

- فرزند شما بین سنین چهار تا شش سالگی نیاز به دریافت واکسن یادآور دیفتیری، سیاه‌سرفه، کزاز و فلج اطفال<sup>2</sup> دارد.
- فرزند شما بین سنین چهارده تا شانزده سالگی نیاز به دریافت واکسن یادآور دیفتیری، سیاه‌سرفه و کزاز دارد<sup>2</sup>.
- به منظور اثربخش بودن، واکسیناسیون باید به موقع دریافت شود. برای مثال، اولین تزریق MMR (سرخک، اریون، سرخچه) باید پس از اولین سالگرد تولد و دومین تزریق آن باید حداقل 28 روز پس از اولین تزریق<sup>2</sup> صورت گیرد.

- اداره بهداشت عمومی Peel سوابق واکسیناسیون دانش‌آموزان را بطور منظم بررسی می‌کنید تا از این طریق اطمینان حاصل نماید که دانش‌آموزان قبل از حضور در مدرسه سوابق واکسیناسیون خود را به روز نمایند.
- دانش‌آموزانی که سوابق واکسیناسیون به روز شده نداشته باشند (و همچنین از معافیت قانونی برخوردار نباشند) ممکن است اجازه حضور در مدرسه را نداشته باشند.
- بچه‌ای که واکسیناسیون خود را خارج از انتاریو یا کانادا دریافت کرده باشد، جهت برآورده ساختن شرایط مربوط به قوانین واکسیناسیون استانی انتاریو ممکن است نیاز به دریافت واکسیناسیون تکمیلی داشته باشد.
- واکسیناسیون مورد نیاز جهت حضور در مدرسه‌های انتاریو را می‌توان بصورت رایگان از طریق پزشک خانواده‌تان دریافت نمود.
- اداره بهداشت عمومی Peel سابقه واکسیناسیون بچه‌ای را که مربوط به کشور دیگری باشد، بصورت رایگان ترجمه می‌کند.
- بچه‌ای که در سن مدرسه بوده و جهت حضور در مدرسه نیاز به سابقه واکسیناسیون داشته باشد و کارت بهداشت انتاریو نداشته باشد، می‌تواند واکسیناسیون مورد نیاز را بصورت رایگان در سه مرکز اداره بهداشت عمومی Peel دریافت کند.
- در مورد هپاتیت نوع B و مننژیت نوع C (برای دانش‌آموزان کلاس 7) و ویروس پاپیلومای انسانی (برای دانش‌آموزان کلاس 8)، اداره بهداشت عمومی Peel کلینیک واکسیناسیون مستقر در مدرسه دارد.

1. قانون واکسیناسیون دانش‌آموزان مدرسه، سپتامبر 1990. چاپ Queen جهت انتاریو.  
2. راهنمای واکسیناسیون کانادایی. چاپ هفتم. 2006. چاپ توسط اداره بهداشت عمومی کانادا: 93/95&196/200

**سابقه واکسیناسیون فرزند خود را به روز نمایید.**

● نه پزشک شما و نه مدرسه فرزندتان اطلاعات مربوط به واکسیناسیون او را به اداره بهداشت Peel ارسال نخواهد نمود.

● پس از ثبت نام فرزندتان در مدرسه، هر بار که وی واکسنی دریافت می کند، باید سابقه واکسیناسیون او را در اداره بهداشت عمومی Peel به روز کنید.

● با اداره بهداشت عمومی Peel به شماره تلفن 905-799-7700 تماس بگیرید، ساکنین Caledon می توانند با شماره تلفن رایگان 905-584-2216 تماس بگیرند. خدمات ترجمه موجود می باشد.

● جهت ارسال سابقه واکسیناسیون فرزندتان بصورت آنلاین به وبسایت [www.immunizepeel.ca](http://www.immunizepeel.ca) مراجعه کنید.